

外国人のための地震体験学習

@立川防災館



◆立川防災館で強い地震の体験をしたり
自分や家族を助ける 練習をしましょう。

- ❖対象:MIA外国人会員・武蔵野市在住の外国人
- ❖日時:11月22日(金)13:00-16:30(MIAに13:00集合)
- ❖場所:立川防災館:JR立川駅からバスに10分のります
- ❖定員:18人 ❖参加費:無料(交通費実費は自己負担)
- ❖申込:11月19日(火)までに電話でMIAへ

外国人むけ防災体験ミニ報告会
11月30日(土)12時~
MIAラウンジ
(当日・先着10名まで)

外国人可以去立川防灾馆实际体验大地震啦!

◆帮助自己和家人做好防震救助的演练吧!

- ❖报名对象:MIA的 외국인 会员、在武蔵野市居住的外国人均可报名参加
- ❖时间:11月22日(周五)13:00到16:30 (13:00在MIA集合)
- ❖地点:立川防灾馆(从JR立川站乘坐巴士约10分钟到达)
- ❖名额:18人 ❖参加费:免费(交通费自己负担)
- ❖报名:请于11月19日(周二)之前打电话到MIA

MIA举行小型防灾体验汇报会。
11月30日(周六)12:00开始,将在
(限当天先到场的10名)

Earthquake preparedness simulation for foreigners @ Tachikawa Life Safety Learning Center "Bousai-Kan"

◆Experience a simulated strong quake, and learn how to save yourself and your family!!

- ❖MIA Foreign members & Foreign residents in Musashino city
- ❖Date:Nov.22nd(Fri)13:00-16:30 (Assembly:13:00 at MIA)
- ❖Place:Tachikawa "Bousai-kan": 10 min.by bus from Tachikawa Stn
- ❖Capacity: 18 ❖Fee: Only your own transportation fee for bus & train
- ❖Apply: By Nov. 19th (Tue) via phone

Short-reporting session for foreigners ~
After the earthquake simulation: (Free of charge)
❖Nov. 30th (Sat)12:00~
❖MIA Lounge (First 10 people)



公益財団法人 武蔵野市国際交流協会 (MIA)
Musashino International Association 【MIA】
武蔵野市境2-14-1 スイグ9階
TEL:0422-36-4511★開館時間:9:00am-5:00pm
火・土 URL: <https://mia.gr.jp/>